



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 20.
(OR. en)

11891/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0204(NLE)

ECOFIN 1013
UEM 363
FIN 1072
ECB
EIB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló 2021. szeptember 8-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló
2021. szeptember 8-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Írország 2021. május 28-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács 2021. szeptember 8-án végrehajtási határozat útján jóváhagyta a pozitív értékelést (a továbbiakban: a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat)². A 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. július 14-i³, a 2023. december 8-i⁴, a 2024. június 21-i⁵, a 2025. március 11-i⁶, a 2025. július 8-i⁷ és a 2026. január 20-i⁸ tanácsi végrehajtási határozattal módosították.
- (2) Írország 2026. május 29-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem valósítható meg. Ennek alapján Írország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) Az Írország által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások 13 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 11046/21 és az ST 11046/21 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 11336/23 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 15965/23 és az ST 15965/23 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 10262/24; az ST 10262/24 ADD 1 és az ST 10262/24 ADD 1 COR 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁶ Lásd az ST 6318/25 és az ST 6318/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁷ Lásd az ST 10528/25 és az ST 10528/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁸ Lásd az ST 17019/25 és az ST 17019/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Írország kifejtette, hogy 13 intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása és a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat egyszerűsítése érdekében módosított, továbbra is biztosítva az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez a következő intézkedéseket érinti: C1-I3. (Az állami szektor épületeinek utólagos átalakítását célzó projekt), C1-I4. (A jövőbeli villamosítás lehetővé tétele a corki elővárosi vasútba eszközölt célzott beruházások révén), C1-I5. (Nemzeti Nagy Kihívás (National Grand Challenge) Program), C1-I6. (A tőzegmohalápok fokozott rehabilitációja), C1-I7. (Vízgyűjtő-gazdálkodási terv – Magas célkitűzésű program), C2-I2. (Az ír vállalkozások digitális átalakítása), C2-I4. (A népszámlálási ívek online kitöltési lehetősége), C3-R5. (Pénzmosás elleni küzdelem), C5-I1. (Az írországi biometán-ágazat bővítése), C5-I2. (Drogheda töltőinfrastruktúra), C5-I3. (SEAI/HSE kísérleti energia- és dekarbonizációs Pathfinder), C5-I4. (Kibővített iskolai ágazati úttörő kutatásokat támogató program és az iskolák energiaprofil-jegyzéke) és C5-I5. (Középület utólagos átalakítása). Ennek alapján Írország kérte az említett intézkedések módosítását. A 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (5) A 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat szövege egy szövegezési hibát tartalmaz, amely egy komponenssel összefüggésben egy mérföldkövet és egy intézkedést érint. A 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell az említett szövegezési hibát, amely miatt a határozat nem a Bizottság és Írország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. május 28-án benyújtott terv tartalmát. Ez az elírás az 1. komponens (A zöld átállás előmozdítása) keretében az 1.2.1. szakasz (A vállalati ágazat dekarbonizációjának felgyorsítása – Szén-dioxid-csökkentési Alap) 4. mérföldkövéhez kapcsolódik. E korrekció nem befolyásolja az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (6) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.
- (7) A Bizottság úgy véli, hogy az Írország által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (8) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (9) Írország módosított tervének becsült összköltsége 1 153 797 007 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége megegyezik az Írország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulással, az Írország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁹ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 1 153 797 007 EUR-nak felel meg. Az Írország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.
- (10) A 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.
- (11) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Írország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését.

2. cikk

Módosítások

Az Írország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. szeptember 8-i tanácsi végrehajtási határozat melléklete helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak Írország a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
